

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 91 (2000)

**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Einfach nur den Inbetriebnahme-Termin festlegen

Sie kennen das Gefühl. Die Verantwortung für die Investition drückt, verschiedene Alternativen stehen offen und die Unsicherheit über die richtige Entscheidung ist gross. Solchen Stress können Sie in Zukunft vermeiden. ABB plant und realisiert Ihr gesamtes Projekt.

Sie definieren mit uns die Anforderungen. ABB übernimmt den Rest. Wir planen Ihre Anlage mit

Transformatoren, Hoch- und Mittelspannungsschaltanlagen, Ableitern, Power Quality, Leittechnik-, Schutz- und Kommunikationseinrichtungen. Wir managen Schnittstellen, sorgen für Tempo und garantieren, dass sich das am Schluss in barer Münze auszahlt. Und Sie können ruhig zusehen, wie Ihr Projekt sich entwickelt.

Wollen Sie mehr darüber wissen?

[www.abb.ch](http://www.abb.ch)

Brain Power.

**ABB**

# VOLAG

Ihr starker Partner im EVU-Bereich



mit  
unseren  
**Systemlösungen haben Sie die Karten  
richtig gemischt**

**VOLAG**

**System AG**  
Bernstrasse 60  
8952 Schlieren

Telefon: 01 / 755 65 55  
Telefax: 01 / 755 65 56  
<http://www.volag.com>

**Fordern Sie Infos an!**